

aisaa har sayvee-ai nit Dhi-aa-ee-ai jo khin meh kilvikh sabh karay binaasaa

gīF mhl w 4 ] (860-3)	gond mehlaa 4.	Gond, Fourth Mehl:
Alw hir syIAVinq iDAwelaYj o iKn mih ikl ivK siB kryibnws ]	aisaa har sayvee-ai nit <u>Dhi</u> -aa-ee-ai jo <u>khin</u> meh <u>kilvikh sabh</u> karay binaasaa.	Serve such a Lord, and ever meditate on Him, who in an instant erases all sins and mistakes.
j yhir iqAwig Avr kl Awk klj Y qw hir inhPI sB Gw gws ]	jay har ti-aag avar kee aas keejai taa har nihfal <u>sab</u> <u>ghaal</u> gavaasaa.	If someone forsakes the Lord and places his hopes in another, then all his service to the Lord is rendered fruitless.
myrmn hir sjvhusKdwq sAml ij susjvAisB BK l hws ]1]	mayray man har sayvihu <u>sukh</u> - <u>daata</u> su-aamee jis sayvi-ai <u>sab</u> <u>bhukh</u> lahaasaa.   1	O my mind, serve the Lord, the Giver of peace; serving Him, all your hunger shall depart.   1
myrmn hir apir klj YBrws ]	mayray man har oopar keejai <u>bharvaasaa</u> .	O my mind, place your faith in the Lord.
j h j welaYqh nwil myw sAml hir Apnl pj rKlj n dwsw ]1] rhws]	jah jaa-ee-ai <u>tah</u> naal mayraa su-aamee har apnee paj rakhai jan daasaa.   1   rahaa-o.	Wherever I go, my Lord and Master is there with me. The Lord saves the honor of His humble servants and slaves.   1   Pause
j yApnl ibrQw khhuAvrw pih qw AwgApnl ibrQw bhubhiqu kFws ]	jay apnee birthaa kahhu avraa peh taa aagai apnee birthaa baho bahut <u>kadhaasaa</u> .	If you tell your sorrows to another, then he, in return, will tell you of his greater sorrows.
Apnl ibrQw khhuhir Apny sAml pih j oqmrq dIK qqkw ktws ]	apnee birthaa kahhu har apunay su-aamee peh jo <u>tum</u> <sup>h</sup> <u>ray</u> <u>dookh</u> <u>tatkaal</u> kataasaa.	So tell your sorrows to the Lord, your Lord and Master, who shall instantly dispel your pain.
so Alw pBwCif Apnl ibrQw Avrw pih khlAvrw pih kih mn l wj mrws ]2]	so aisaa parabh <u>chhod</u> apnee birthaa avraa peh kahee-ai avraa peh kahi man laaj maraasaa.   2	Forsaking such a Lord God, if you tell your sorrows to another, then you shall die of shame.   2
josBwkykutlb imqRBwl dlsih mn myqysib Apny sAml iml ws ]	jo sansaarai kay kutamb mi <u>tar</u> <u>bhaa</u> -ee <u>deeseh</u> man mayray <u>tay</u> <u>sab</u> apnai su-aa-ay milaasaa.	The relatives, friends and siblings of the world that you see, O my mind, all meet with you for their own purposes.
ij qidin an@kw sAml hie n Aml iqqidin nylkon Fkws ]	jit <u>din</u> un <sup>h</sup> kaa su-aa-o ho-ay na aavai tit <u>din</u> nay <u>rhai</u> ko na <u>dhukaasaa</u> .	And that day, when their self-interests are not served, on that day, they shall not come near you.

mn myry Apnw hir sjv idnurwql j oqDapkrYdIK skws ]3]	man mayray apnaa har sayv <u>din</u> raatee jo <u>tuDh</u> upkarai <u>dookh</u> sukhaasaa.   3	O my mind, serve your Lord, day and night; He shall help you in good times and bad.   3
iqs k Brws ikauklj Ymn myry j oAlq Aasir riK n skws ]	tis kaa <u>bharvaasaa</u> ki-o keejai man mayray jo antee a-osar <u>rakh</u> na sakaasaa.	Why place your faith in anyone, O my mind, who cannot come to your rescue at the last instant?
hir j pumqgr apdsil Yj mphi iqn@Alq Cfweij ij n@hir pliq icqws ]	har jap mant gur updays lai jaapahu <u>tin</u> <sup>H</sup> ant <u>chhadaa-ay</u> <u>jin</u> <sup>H</sup> har pareet chitaasaa.	Chant the Lord's Mantra, take the Guru's Teachings, and meditate on Him. In the end, the Lord saves those who love Him in their consciousness.
j n nnk Anidnunmuj phuhir shuehu Ctx k swcw Brws ]4]2]	jan naanak an- <u>din</u> naam japahu har santahu ih <u>chhootan</u> kaa saachaa <u>bharvaasaa</u> .   4  2	Servant Nanak speaks: night and day, chant the Lord's Name, O Saints; this is the only true hope for emancipation.   4  2